

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
 ET EMBAUMEURS,
 15, rue St. NICHOLAS,
 OTTAWA.
 RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
 Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART
Sont les Meilleurs
 Toutes descriptions de Poèles et Fournaies constamment
 en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de
 Fourniture de Maison.
 532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN
 MAISON A VENDRE
 Cette propriété située sur la rue Duke, No. 247 à Hull, avec dépendances, cave de première classe et toutes les améliorations modernes.
 Pour conditions s'adresser à M. Nap. Laroche, No. 548 rue Sussex, Ottawa ou au No. 76, rue Charles, Hull.
 Ottawa, 6 avril, 1887-1m.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL
 Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. B. Samedi Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 10e jour de mai prochain, à 9 heures a. m.
 Des demandes de formulaires d'admission seront reçues par le sous-secrétaire jusqu'au 15 avril, "et pas plus tard" et ces formulaires devront être renvoyés dûment remplis pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront nécessairement closes.
 Par ordre du bureau,
 P. LESUEUR,
 Commissaire et secrétaire, S. C.
 Ottawa, 15 mars 1887.

CONFISERIES I
PATISSERIES.
 Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère,
 PROPRIETAIRES.
 540, RUE SUSSEX,
 (Ancien poste de M. Brod'rick.)

AVIS
 EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendé à l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en ce qui concerne le temps pour le complet émet de ce chemin, et étendit ses pouvoirs de construction d'autres branches de chemins de fer, et d'acquiescer à l'acte d'incorporation pour tous autres objets.
 H. B. MACKINTOSH,
 Secrétaire de la dite Compagnie
 Daté à Ottawa, ce
 5 Janvier, 1887.

AVIS AU PUBLIC
 Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à
A. B. MacDonald
 Incantateur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau, (Bloc Birkett)
 N. B. — Ventes tous les matins, après midi et soir

L'INONDATION
 Voyage dans les quartiers inondés
 Les environs de Montréal
 Détails.—Incidents.—Notes.

Hier matin, dès six heures, la rue des Commissaires, en face de la place Jacques Cartier, était bondée de curieux, qui suivaient les évolutions de la glace. L'agitation du fleuve pendant la nuit avait jeté tous le monde dans une fiévreuse anxiété. On constatait que la plaine de neige et de morceaux de glace entassés les uns sur les autres, glissait imperceptiblement vers le bas du fleuve. Ce mouvement visible à un œil observateur se ralentit peu à peu et enfin... rien ne bougea. Au même instant, des filets d'eau sortirent des blocs de glace et formèrent bientôt une assez grande nappe d'eau de chaque côté du fleuve. Un courant se forma, et au grand étonnement de tous les spectateurs, remonta vers le pont Victoria. Cette marée ne morda pas longtemps le mur de revêtement; la rue des Commissaires fut bientôt tout inondée et vis-à-vis de chaque magasin en gros se formèrent des espèces de petits ruisseaux qui envahirent les sous-sollements.

Lorsque les patrons et leurs commis attardés arrivèrent vers huit heures, ils pouvaient aller en canot dans leurs magasins.

Cette crue subite du fleuve correspond exactement avec le moment où la glace s'arrêta en bas d'Hoche laga, vis-à-vis de la résidence de M. Lépine. Au-delà, la glace n'est pas brisée et est encore unie et compacte comme au mois de mars.

Il est curieux de voir les résultats du travail énorme de cette masse qui était poussée vers le bas du fleuve. Depuis la résidence de M. Lépine à l'île Sainte-Hélène, les morceaux refoulés les uns sur les autres, se sont accumulés en rangs serrés au milieu desquels s'élevaient ça et là des monticules de vingt, trente et quarante pieds.

Les bords du fleuve sont recouverts de plançons qui ont été lancés avec force sur le rivage. Vis-à-vis de la rue Préfontaine, une partie des écuries de M. Moné s'est fait serrer de près et a failli être emportée. Plusieurs clôtures ont été repoussées, à des distances respectables. Une pile de planches de 90 pieds de long, 15 pieds de haut et 40 de large a été repoussée sur les quais d'une distance de 30 pieds. Au Ruisseau Migeon, la glace touche presque au pont du chemin. A l'Expositio Lambert Cie., M. Rafferty, a dû faire diligence pour ne pas laisser prendre un bain froid à ses chevaux. Il y a deux pieds d'eau dans ses écuries.

Toutefois l'eau est de trois pieds environ moins haute en cette localité qu'il y a un an.

La manufacture Hudon ne fonctionne pas par suite de réparation, disent les employés.

La nouvelle de l'inondation s'est répandue avec rapidité dans toute la ville, et à neuf heures, une foule immense, hommes, femmes et enfants, étaient sur le bord de l'eau, qui leur enlevait le terrain à chaque minute.

A onze heures, il y avait au bas de la place Jacques Cartier, une augmentation de un pied depuis huit heures.

La plateforme, située en face de l'établissement de M. Fabre, sert de quai central à la flottille de Joe Vincent. Comme les autres années, son équipage, l'aviron à la main était prêt à se mettre à l'œuvre partout où l'eau faisait son apparition.

Dès neuf heures, le Bâtelier avait mis 24 de ses plus belles chaloupes à la disposition des postes de police des quartiers inondés. La rue Saint Paul, est traversée par un fort courant, au-delà des bureaux du revenu de l'intérieur. On s'embarque en chaloupe de la rue Saint Paul pour passer par la plupart des rues transversales. Les bases du revenu sont dans un lac.

L'hôtel Albion est le grand quai de la rue McGill; c'est de là que partent chaloupes et radeaux. Un de ces derniers a fut naufrage vers 11 heures.

Vingt personnes, dont plusieurs femmes, qui s'embarquaient pour satisfaire un grain de curiosité, ont été précipités à l'eau. Pas d'accident sans le bain et la peur.

Le carré Chabolle est un petit lac depuis dix heures ce matin; l'eau s'y précipitait comme un torrent avant midi, des rues transversales qui viennent du fleuve.

Il y a trois pieds d'eau dans la station de police. Les chars urbains ont continué de traverser. L'eau mouillait même les pieds des passagers.

Vers midi, la rue Saint Maurice était menacée d'un moment à l'autre. Les caves étaient remplies jusqu'au plancher.

Partout dans les fenêtres des étages supérieurs, on ne voit que des figures tristes et de pauvres

DEFENSE D'AVANCER.
 Les personnes qui avanceront quelque chose à qui que ce soit sans un ordre de ma femme ou de moi ne seront pas payés.
 GEORGE PHILBERT, Peintre.
 Ottawa, 13 avril 1887.

A LOUER
 Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'adresser à
 W. T. BUNNELL,
 68 rue Rideau,
 4 mars 1887-1m

RESTAURANT FRANÇAIS
C. L. BELIER, PROP.
 Pâtés aux huîtres de choix extra et
 Diners au Poisson,
DURANT LE CAREME.
 Toutes les primeurs de la saison.
 68, RUE METCALFE, OTTAWA.

IL TIENT LA TETE
 Le fameux Bruleur grand
 Pouvoir d'éclairage sans précédent
 Lumière égale à aucune lampe électrique
 Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend
 chemin ordinaire. Absolument sûr, s'adap-
 te à toutes les lampes. Très avantageux
 au point de vue des gaz, des églises et
 des grandes salles. Fait très élégamment
 et de façon à ce que la mèche puisse être
 remontée, coupée et éteinte avec grande
 facilité. En conséquence de la combustion
 parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile,
 si commune avec les autres brûleurs, est
 évitée.
 Son vaste appareil de distribution de
 l'air empêche la lampe d'être surchauffée,
 et toute huile épaisse ou légère peut être
 indifféremment employée.
 Seul agent pour Ottawa et le district
EDWIN PLANT
 Marchand de Vaiselle, Lampes, etc.,
 114 rue Rideau
 Ottawa, 4 nov. 1885.

SOUMISSIONS.
 DES SOUMISSIONS cash tées, portant
 la suscription "Provisions et éclairage
 pour la Police à cheval," et adressées à
 l'Honorable Président du Conseil Privé,
 Ottawa, seront reçues jusqu'à midi le
 30 mai 1887.
 On pourra obtenir des formulaires imprimés
 de soumission, contenant tous les rensei-
 gnements quant aux articles et les quantités
 approximatives requises, en s'adressant à
 aucun des postes de la police à cheval dans
 le Nord-Ouest, ou au bureau de sous-secré-
 taire. Aucune soumission ne sera reçue à moins
 qu'elle soit faite sur ces formulaires imprimés.
 On ne s'oblige pas d'accepter la plus
 basse ni aucune des soumissions.
 Chaque soumission devra être accompa-
 gnée d'un chèque "accepté" par une ban-
 que canadienne, pour une somme "égale à
 dix pour cent" du total de la soumission,
 lequel chèque sera confisqué si la soumis-
 sionnaire refuse de signer le contrat sur
 demande de ce faire, ou s'il refuse de com-
 pléter le service entrepris. Si la soumis-
 sion n'est pas acceptée le chèque sera remis.
 Il ne sera rien payé aux journaux qui pu-
 blient cette annonce sans y avoir été
 d'abord autorisés
 FRED WHITE,
 Contrôleur.
 OTTAWA 25 mars 887

DANS LA CAPITALE
 Le bureau d'imprimerie
 Il est plus que probable que le bureau d'imprimerie sera construit cette année. Aussitôt que les estimations seront demandées. Le coût de la bâtisse sera d'à peu près \$70,000; le site n'a pas encore été choisi; l'on croit que ce sera sur la rue Wellington.

Compliments
 Comme le reste du pays, dit le *Pionnier* de Sherbrooke, la capitale fédérale souffre du printemps tardif; les rues sont impraticables par suite de la neige qui y est encore accumulée. Ceci n'empêche pas qu'Ottawa est une belle ville qui fait chaque année d'étonnantes progrès. Son éclairage à l'électricité est presque sans rival. Les immenses pouvoirs d'eau, fournis par la Chaudière, rendent ce système d'éclairage facile et économique.

St Georges
 C'est aujourd'hui la St George, par conséquent la fête patronale de nos concitoyens anglais qui n'ont pas manqué de mettre à leur boutonnière la rose traditionnelle.

Statistiques mortuaires
 Durant le mois de mars les mortalités ont été comme suit dans les différentes villes d'après les statistiques du Département de l'Agriculture:
 Montréal, 440; Toronto, 202; Québec, 121; Brantford, 19; Charlottetown, 11; Hull, 34; Winnipeg, 15; Hamilton, 92; Halifax, 77; Ottawa, 53; St Jean, N. B., 41; London 35; Kingston, 22; Guelph, 9; Belleville, 11; St Thomas, 12; Trois-Rivières, 19; Chatham, 9; Sherbrooke, 23; Peterborough, 11; Victoria, C. B., 18; Sorel, 37; St. Hyacinthe, 15; Fredericton, 11; Galt, 6; Woodstock, 4.

Travaux
 La nouvelle église de la Pointe Gatineau sera peinte et ornée de décorations. Ces travaux qui en feront l'une des plus jolies églises, seront commencés sous peu et complétés avant l'été.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Étes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre sur ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les genévives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les États Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	00 à 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orges	00 à 00
Seigle	00 à 00
LÉGUMES	
Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Fommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple	40 à 60
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	3 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8
DIVERS	
Oufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en socau	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 75
Saindoux	10 à 13
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	5 00 à 6 00

CONSEIL DE VILLE D'OTTAWA
 Une assemblée spéciale du Conseil de Ville a été tenue hier soir. Son Honneur le Maire était présent, de même que les échevins Bingham, Whilans, O'Leary, Borthwick, Lewis, Monk, Dalglish, Gordon et Desjardins.

L'échevin Monk propose, secondé par l'échevin Gordon, que le règlement afin de prélever la somme de \$270.64 pour améliorations locales soit lu une première fois. Cette motion est approuvée unanimement.

La proposition tendant à faire la seconde lecture du règlement soulevé un assez long débat.

L'échevin Gordon désire savoir par qui l'assemblée a été convoquée et dans quel but.

L'échevin Monk dit qu'il est opportun que ce règlement soit approuvé afin qu'il soit soumis à la Législature d'Ontario.

M. Lett dit que c'est au conseil son opinion.

L'échevin Gordon croit que le comité aurait dû en être informé.

L'échevin Lews dit qu'il y a eu erreur sur ce point et il espère que la chose ne se renouvelera plus à l'avenir.

L'échevin Gordon tient à savoir par qui l'assemblée a été convoquée.

M. Lett l'informe que c'est à la demande de l'avocat de la Corporation.

Après quelques discussions sur le sujet, le règlement est adopté et la séance s'ajourne.

EMPOI DEMANDÉ
 Un homme désirerait trouver un emploi comme boulanger ou dans une épicerie, afin de se perfectionner dans le commerce. S'adresser à ce bureau, ou chez T. Lemay, rue Murray.

ON DEMANDE
 Une fille pour avoir soin d'un enfant. Recommandations exigées. S'adresser de suite au No. 335, rue Cooper.

EMPLOI DEMANDÉ
 Un homme désirerait trouver un emploi comme boulanger ou dans une épicerie, afin de se perfectionner dans le commerce. S'adresser à ce bureau, ou chez T. Lemay, rue Murray.

ECHOS DE HULL

Travaux
 La nouvelle église de la Pointe Gatineau sera peinte et ornée de décorations. Ces travaux qui en feront l'une des plus jolies églises, seront commencés sous peu et complétés avant l'été.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Étes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre sur ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les genévives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les États Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	00 à 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orges	00 à 00
Seigle	00 à 00
LÉGUMES	
Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Fommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple	40 à 60
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	3 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8
DIVERS	
Oufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en socau	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 75
Saindoux	10 à 13
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	5 00 à 6 00

CONSEIL DE VILLE D'OTTAWA
 Une assemblée spéciale du Conseil de Ville a été tenue hier soir. Son Honneur le Maire était présent, de même que les échevins Bingham, Whilans, O'Leary, Borthwick, Lewis, Monk, Dalglish, Gordon et Desjardins.

L'échevin Monk propose, secondé par l'échevin Gordon, que le règlement afin de prélever la somme de \$270.64 pour améliorations locales soit lu une première fois. Cette motion est approuvée unanimement.

La proposition tendant à faire la seconde lecture du règlement soulevé un assez long débat.

L'échevin Gordon désire savoir par qui l'assemblée a été convoquée et dans quel but.

L'échevin Monk dit qu'il est opportun que ce règlement soit approuvé afin qu'il soit soumis à la Législature d'Ontario.

M. Lett dit que c'est au conseil son opinion.

L'échevin Gordon croit que le comité aurait dû en être informé.

L'échevin Lews dit qu'il y a eu erreur sur ce point et il espère que la chose ne se renouvelera plus à l'avenir.

L'échevin Gordon tient à savoir par qui l'assemblée a été convoquée.

M. Lett l'informe que c'est à la demande de l'avocat de la Corporation.

Après quelques discussions sur le sujet, le règlement est adopté et la séance s'ajourne.

EMPOI DEMANDÉ
 Un homme désirerait trouver un emploi comme boulanger ou dans une épicerie, afin de se perfectionner dans le commerce. S'adresser à ce bureau, ou chez T. Lemay, rue Murray.

ON DEMANDE
 Une fille pour avoir soin d'un enfant. Recommandations exigées. S'adresser de suite au No. 335, rue Cooper.

EMPLOI DEMANDÉ
 Un homme désirerait trouver un emploi comme boulanger ou dans une épicerie, afin de se perfectionner dans le commerce. S'adresser à ce bureau, ou chez T. Lemay, rue Murray.